Tecnovita by BH

Instrucciones de uso y garantía
Operating instructions and guarantee
Mode d'emploi et garantie
Instruções de utilização e garantia
Manuale d'uso e garanzia
Bedienungsanleitung und Garantie

Le agradecemos la compra de nuestro purificador de aire YP36. Todos nuestros productos están sometidos a los controles más rigurosos para garantizar la máxima calidad. Para utilizar el purificador de aire correctamente, lea el manual en su totalidad antes del primer uso.

INTRODUCCIÓN

Características:
- Filtro de carbono que elimina los contaminantes gaseosos y los olores.
- Filtro HEPA de alta eficiencia que elimina el 99,97% de las partículas contaminantes (polvo, polen, humo ....)
- Emisor de iones beneficiosos.
- Spray de aromas.
- Conector USB para conectar el aparato al ordenador.

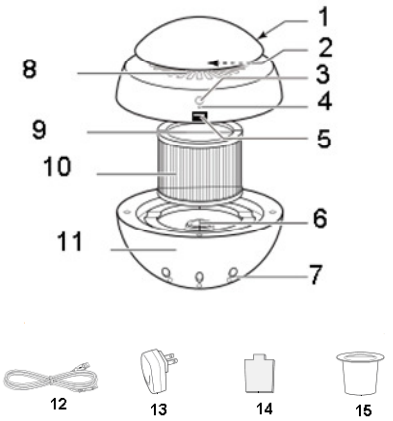
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. Inspeccione el aparato antes de su utilización para asegurarse de que esté en buen estado. Si observa algún defecto o que falta alguna pieza, póngase en contacto con el distribuidor del producto.
2. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas discapacitadas.
3. Preste atención a las mascotas para evitar accidentes.
4. Ponga el aparato en una posición horizontal y estable.
5. No agite el aparato en funcionamiento.
6. No abra la tapa superior con el aparato en funcionamiento.
7. No utilice el aparato más de 24 horas continuamente.
8. No rocíe agua sobre el aparato. No utilice el aparato en lugares con humedad, para evitar que se moje. No toque el aparato en funcionamiento con las manos mojadas.
9. No deje el aparato expuesto a la luz solar directa y altas temperaturas.
10. No lo utilice cerca de aparatos de gas, calefacciones, chimeneas o aparatos de iluminación.
11. No obstruya la entrada y salida de aire.
12. Evite la introducción de agujas, cables, metales y otros cuerpos extraños en el aparato.
13. No desenchufe el aparato sin haberlo apagado previamente.
14. No utilice sprays inflamables cerca del aparato.
15. Utilice sólo los conectores de CA y un puerto USB de ordenador adecuados.
16. No limpie el aparato con alcohol o disolventes, porque podrían dañar la pintura y el plástico.
17. No lo utilice si está dañado u observa un funcionamiento anómalo.
18. Si el aparato produce un ruido extraño, olor a quemado, o humo, desconéctelo inmediatamente de la red, por razones de seguridad, y

póngase en contacto con el servicio técnico.

19. No lo sujete del cable.
20. No tire el aparato por la parte superior, no está unida a la parte inferior.
21. Inserte el conector USB hasta el fondo.
22. Para desconectar el aparato de la toma eléctrica, tire del enchufe, no lo haga del cable.
23. Si se produce un corte de suministro eléctrico, desconecte el aparato de la toma eléctrica.
24. Desenchufe el adaptador de CA con el aparato si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
25. Para garantizar un funcionamiento seguro, inspeccione el adaptador de alimentación CA y el cable CA y, si están dañados, deje de utilizarlos inmediatamente y póngase en contacto con el servicio técnico.
26. Para evitar el riesgo de incendio, daños o descargas eléctricas, utilice la tensión correcta.
27. Si nota que el aparato no funciona correctamente, no lo intente reparar, desmontar o modificar. Las reparaciones no autorizadas pueden causar daños, además de invalidar la garantía.

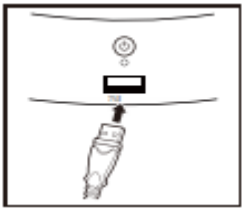
DESCRIPCIÓN:



1. Parte superior
2. Tapa LED
3. Botón de alimentación de energía
4. LED de funcionamiento
5. USB
6. & 15. Recipiente de aroma
7. Entrada de aire
8. Salida de aire
9. Filtro de carbón activado
10. Filtro HEPA
11. Pieza inferior
12. Cable
13. Adaptador de CA
14. Esponja para el aroma

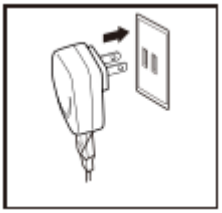
MODO DE FUNCIONAMIENTO:

1. Conecte el cable USB en el puerto USB (5) del aparato



2. Hay 2 posiciones de carga:

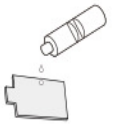
   - Ordenador: Conecte el cable USB al ordenador.
   - Alimentación eléctrica: Inserte el cable USB en el adaptador de CA y, a continuación, conecte el adaptador de CA al suministro eléctrico.

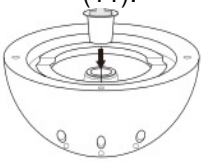


3. Pulse el botón de encendido (3) una vez para poner el aparato en funcionamiento. Se ilumina el LED.
4. Pulse el botón de encendido (3) de nuevo para apagar el LED y mantener el aparato en funcionamiento.
5. Pulse el botón de encendido (3) de nuevo para apagar el aparato completamente.

USO DE AROMA

1. Con el aparato apagado y desenchufado, retire la parte superior (1) del aparato y extraiga el recipiente de aroma (6) o (15).
2. Vierta 2-3 gotas de aroma en la esponja (14), y vuelva a introducirla en el recipiente (6) o (15). Vuelva a colocar el recipiente de aroma en la parte inferior (11).





3. Asegúrese de colocar correctamente la parte superior (1) y que coincidan los topes de la parte superior con los orificios de la parte inferior.
4. Pulse el botón de encendido (3) para iniciar el funcionamiento con aroma.

MANTENIMIENTO:

1. Asegúrese de apagar y desenchufar el cable USB antes de limpiar el aparato.
2. Límpielo ligeramente con una esponja o trapo suave humedecidos. No permita que el aparato entre en contacto con agua o cualquier otro líquido.
3. No sumerja el aparato en ningún líquido para su limpieza. No utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina o pulidores de cristal o mobiliario o disolventes para limpiarlo.
4. No moje ni sumerja el filtro en agua.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	PURIFICADOR DE AIRE YP36
POTENCIA ELÉCTRICA	CC. 5. V 280 mA
AC ADAPTADOR	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
MEDIDAS	Altura 20 x anchura 20 x longitud 20 cm

Garantía

Este producto está garantizado por 2 años de conformidad con lo dispuesto en la Directiva 1999/44/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de mayo de 1999, sobre determinados aspectos de la venta y garantía de los bienes de consumo, incorporada al derecho español en virtud de la Ley 23/2003, de 10 de julio, de garantías en la venta de bienes de consumo.
En este sentido, EXERCYCLE, S.L., provista de NIF B-01029032 y con domicilio en Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantiza este producto.

Fecha de compra.-	**Comprado en.-**
Comprador.-	**Sello del distribuidor.-**

Por favor conserve la factura como comprobante de compra.
Para cualquier consulta, no dude en ponerse en contacto, llamando al número de atención al cliente.

902 170 258.

Thank you for purchasing our YP36 Air purifier. All of our products undergo rigorous testing to ensure maximum quality. To use the Air purifier correctly, first read through the whole manual before using it.

INTRODUCTION

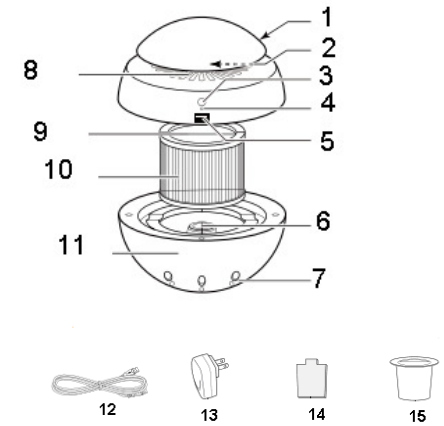
The YP36 Air purifier is easy and comfortable to use, it clears dirt in the air, catches dust, and eliminates air bacteria and viruses. It also neutralizes odours, flames and gases. This is considered as highly safe and reliable air purifying technology.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Inspect the device before use to ensure that it is in good condition. If you notice any defect or missing parts, contact the distributor of the product.
2. The device must not be used by children or the disabled without suitable adult supervision.
3. Please pay attention to pets to avoid accidents.
4. Please put the device in a steadily horizontal position.
5. Please don't shake the device during runtime.
6. Please don't open the top cap during runtime.
7. Please don't use the device more than 24 hours continuously.
8. Please don't sprinkle water on the device. Do not use the device in damp/humid surroundings and prevent it from getting wet. Do not touch the device with wet hands while it is operating.
9. Do not subject the device to direct sunlight and high temperature.
10. Do not use the appliance near gas appliances, heating devices, fireplaces or lighting devices.
11. Do not obstruct the air inlet and outlet.
12. Please don't allow needle, wire, metal and foreign bodies into the device.
13. Do not unplug the appliance without switching it off first.
14. Do not use flammable spray near the device.
15. Please use only the appropriate AC connectors and computer USB port.
16. Please don't use alcohol and diluents to wipe the device for this might damage the paint and plastic.
17. Do not use the appliance when it is damaged or performs abnormally.
18. If the appliance produces a strange noise, burning smell, or smoke, immediately remove the appliance from power supply for safety and call the service centre.
19. Do not grip the appliance by the cable.
20. Do not grip the appliance by the top part; it is not fastening to the down part.

21. Please insert the USB plug completely.
22. To disconnect the unit from the mains socket, pull the plug not the cord.
23. In the event of a power cut disconnect the plug from the mains power supply.
24. Unplug the AC power adapter with the appliance if wont be used for long time.
25. To help ensure safe operation, regularly inspect the AC power adapter and AC power cord, if damaged, stop use immediately and call service centre for assistance.
26. To prevent the risk of fire, damage or electric shock, use the correct voltage.
27. If you notice that the appliance is not operating correctly, do not attempt to repair, dismantle or modify it. Unauthorised repairs may cause injury, in addition to breaking the terms of the warranty.

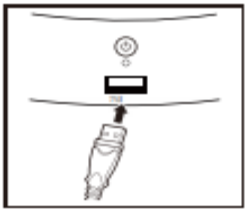
DESCRIPTION:



1. Top part
2. LED cover
3. Power button
4. Work LED
5. USB
6. & 15 Aroma cup
7. Air inlet.
8. Air outlet
9. Active carbon Filter.
10. HEPA Filter
11. Bottom part
12. Cable
13. AC Adapter
14. Sponge for aroma

OPERATING MODE:

1. Connect the USB cord into the USB port (5) of the appliance



2. There are 2 charging options;

- You can connect the USB cord into the computer
- Or by inserting the USB cord into the AC adapter and then connect the AC adapter to the main power supply.

3. Press the power button once (3) to start working. The LED light also is on.
4. Press again to switch off the LED light while the appliance keeps working.
5. Press the power button (3) again to switch off the appliance completely.

AROMA USE

1. With the appliance switched off and unplugged remove the top part (1) of the appliance and bring out the Aroma cup (6) or (15).
2. Drop 2–3 drops of aroma into the sponge (14) and then insert the aroma cup back into the bottom part.

3. Make sure the Top part (1) is correctly fixed back and coincide with the bottom part (11).
4. Press the power button (3) to start operating with the aroma.

MAINTENANCE:

1. Please make sure you turn off the power, unplug the USB cable before cleaning the device.
2. Clean with a slightly dampened sponge or soft cloth. Do not allow the appliance to come in contact with water or any other liquid.
3. Do not immerse the appliance in liquid to clean it. Do not use abrasive cleaners, brushes, gasoline, glass or furniture polishes or solvents to clean it.
4. Never rinse or soak filter in water.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELO	YP36 AIR PURIFIER
POWER	DC. 5. V 280 mA
AC ADAPTER	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
DIMENSION	Height 20 x width 20 x Length 20cm

Warranty

This product is guaranteed for 2 years in accordance with that stated in Directive 1999/44/EC of the European Parliament and of the Council 25th May, 1999, regarding certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees, incorporated into Spanish Law by virtue of Law 23/2003, 10th July; Guarantees on the sale of consumer goods.

To this effect, EXERCYCLE, S.L. VAT nº B-01029032, with business address c/ Zurrupitieta 22, Vitoria, Spain, guarantees this product.

Date of purchase.-	**Purchased in.-**
Purchaser.-	**Dealer stamp.-**

Please keep the receipt as proof of purchase.

Should you have any queries please do not hesitate to phone our customer service line:

902 170 258.

Nous vous remercions pour l'achat de notre purificateur d'air YP36. Pour garantir une qualité maximale, tous nos produits sont soumis à de rigoureux contrôles.
Pour un bonne utilisation du purificateur d'air, veuillez lire entièrement la notice avant de vous en servir pour la première fois.

INTRODUCTION

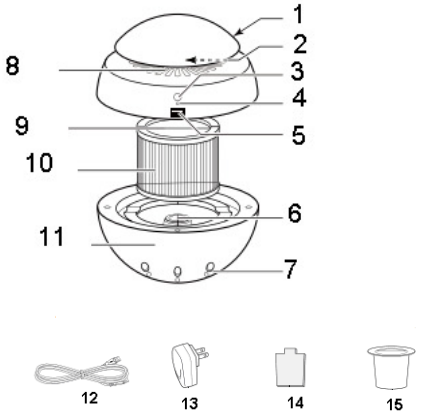
Caractéristiques:
- Filtre carbone qui élimine les polluants gazeux et les odeurs.
- Filtre haute efficacité HEPA qui brasse 99,97% des particules polluantes (poussières, pollen, fumée, etc).
- Émission d'ions bénéfiques.
- Spray d'arômes.
- Connecteur USB pour brancher l'appareil à l'ordinateur.

CONSIGNES DE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Vérification du bon état général de tous les éléments qui composent l'appareil. Si vous constatez un défaut quelconque ou qu'il manque une pièce, adressez-vous à votre distributeur.
2. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ni par des personnes handicapées.
3. Pour éviter tout accident, surveillez vos animaux domestiques.
4. L'appareil doit reposer sur une surface plane et stable
5. Ne pas agiter l'appareil quand il fonctionne.
6. Ne pas ouvrir le couvercle quand l'appareil fonctionne
7. Ne pas utiliser l'appareil plus de 24 h sans interruption.
8. Ne pas arroser d'eau l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits humides et éviter qu'il se mouille. Ne pas manipuler l'appareil avec les mains mouillés.
9. Ne pas placer l'appareil dans des endroits exposés aux rayons solaires ni à température élevée.
10. Ne pas utiliser à proximité d'appareils au gaz, d'appareils de chauffage, de cheminées ou d'appareils d'éclairage.
11. Ne pas boucher l'entrée et la sortie d'air.
12. Ne pas introduire des aiguilles, des câbles, des métaux ou autres éléments étranges dans l'appareil.
13. Ne pas débrancher l'appareil sans l'avoir d'abord éteint.
14. Ne pas utiliser de sprays inflammables à proximité de l'appareil.
15. Utilisez uniquement des connecteurs de CA et un port USB d'ordinateur appropriés.
16. N'utiliser ni alcool ni solvants pour nettoyer l'appareil: ces produits pourraient endommager la peinture et le plastique.

17. Ne pas faire fonctionner l'appareil endommagé ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
18. Si l'appareil émet des bruits étranges, une odeur de brûlé ou de la fumée, par mesure de sécurité, débranchez-le immédiatement du courant et faire appel à un service technique.
19. Ne pas le prendre par le cordon.
20. Ne pas tirer l'appareil par la partie supérieure qui est assemblée à la partie inférieure.
21. Introduire le connecteur USB jusqu'au fond.
22. Pour débrancher l'appareil, tirer la fiche et non pas le cordon de branchement
23. En cas de coupure de courant, débranchez l'appareil du courant.
24. Si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débrancher l'adaptateur CA.
25. Pour garantir un fonctionnement en toute sécurité, inspectez l'adaptateur d'alimentation de CA et le cordon CA, s'ils sont endommagés, arrêtez immédiatement de les utiliser et faire appel à un service technique.
26. Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou autres dommages, brancher uniquement à une prise électrique dont la tension soit correcte.
27. Si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, n'essayez pas de le réparer, de le démonter ni de le modifier vous-même. Des réparations non autorisées risquent d'entraîner des dommages et d'annuler la garantie.

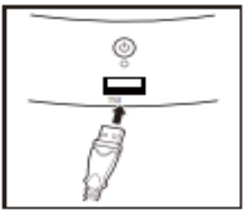
DESCRIPTION :



1. Partie supérieure
2. Couvercle LED
3. Bouton d'alimentation électrique
4. LED de fonctionnement
5. USB
6. et 15 Récipient parfum
7. Entrée d'air
8. Sortie d'air
9. Filtre de charbon actif
10. Filtre HEPA
11. Pièce inférieure
12. Câble
13. Adaptateur CA
14. Éponge pour le parfum.

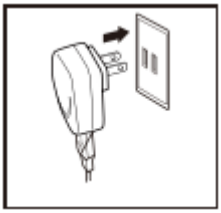
MODE DE FONCTIONNEMENT :

1. Connectez le cordon USB dans la prise USB (5) de l'appareil



2. Les 2 positions de remplissage sont :

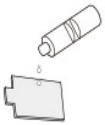
   - Ordinateur : Connectez le cordon USB à l'ordinateur
   - Alimentation électrique : Insérez le cordon USB dans l'adaptateur de CA et ensuite branchez l'adaptateur de CA au courant.

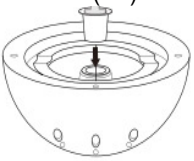


3. Appuyez une fois sur le bouton d'allumage (3) pour mettre en marche l'appareil. La LED s'allumera.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton d'allumage (3) pour éteindre la LED et maintenir l'appareil en marche.
5. Pour déconnecter complètement l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton d'allumage (3).

EMPLOI DU PARFUM

1. Avec l'appareil éteint et débranché, enlever la partie haute (1) de l'appareil et retirer le récipient du parfum (6) ou (15).
2. Versez 2-3 gouttes de parfum sur l'éponge (14) et déposez-la à nouveau dans le récipient (6) ou (15). Placez à nouveau le récipient du parfum dans le bas de l'appareil (11).





3. Veillez à bien placer la partie supérieure (1) et qui doit concorder avec la partie inférieure (11).
4. Appuyez sur le bouton d'allumage (3) pour lancer le fonctionnement avec le parfum.

ENTRETIEN:

1. Ne pas oublier d'éteindre et de débrancher le cordon USB avant de nettoyer l'appareil.
2. Nettoyez-le avec une éponge ou un chiffon doux, légèrement humide. L'appareil ne doit pas être en contact avec l'eau ni aucun autre liquide.
3. Ne pas immerger l'appareil dans un liquide pour le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, des brosses, de l'essence, du kérosène, ni des produits pour

nettoyer les vitres, les meubles ni solvants.

4. Ne pas mouiller et ne pas immerger le filtre dans l'eau.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE	PURIFICATEUR D'AIR YP36
PUISSANCE	CC. 5. V 280 mA
AC ADAPTATEUR	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
ENCOMBREMENT	Hauteur 20 x Largeur 20 x Longueur 20 cm

Garantie

Ce produit est garanti 2 ans conformément aux dispositions de la Directive 1999/44/CE du Parlement Européen et du Conseil du 25 mai 1999 relative aux aspects concrets de la vente et de la garantie des biens de consommation et incluse dans le Droit espagnol en vertu de la Loi 23/2003, du 10 juillet relative aux garanties dans la vente des biens de consommation.
En ce sens, EXERCYCLE, S.L., titulaire du NIF B-01029032 et dont le siège social est à Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantit ce produit.

Date d'achat.-	**Acheté chez :**
Acheteur.-	**Cachet du distributeur.-**

Veuillez conserver la facture à titre de justificatif d'achat.
Pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à nous appeler au n° de téléphone du Service Clientèle :

902 170 258.

Agradecemos a sua compra do nosso Purificador de ar YP36 Todos os nossos produtos são sujeitos a rigorosos testes para garantir a máxima qualidade. Para utilizar correctamente o Purificador de Ar, leia atentamente todo o manual antes de o utilizar.

INTRODUÇÃO

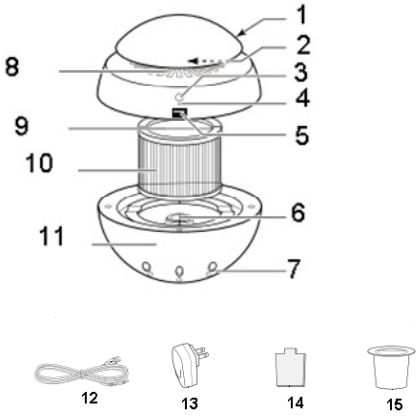
Características:
- Filtro de carbono que elimina poluentes gasosos e odores.
- Filtro HEPA de elevada eficiência que remove 99,97% das partículas poluentes (pó, pólen, fumo, etc).
- Emissor de iões benéficos.
- Aroma em spray.
- Conector USB para conectar o aparelho ao computador.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

1. Verifique o aparelho antes de o utilizar, para garantir que está em bom estado. Se verificar alguma anomalia ou peças em falta, contacte o distribuidor do produto.
2. O aparelho não deve ser utilizado por crianças, nem desmontado sem supervisão adequada de um adulto.
3. Tenha atenção aos animais para evitar acidentes.
4. Coloque o aparelho numa posição horizontal estável.
5. Não agite o aparelho quando estiver em funcionamento.
6. Não abra a tampa superior quando estiver em funcionamento.
7. Não utilize o aparelho mais do que 24h seguidas.
8. Não salpique água para o aparelho. Não utilize o aparelho em ambientes húmidos e evite que se molhe. Não toque no aparelho em funcionamento com as mão molhadas.
9. Não exponha o aparelho à directa luz solar e elevadas temperaturas.
10. Não utilize o aparelho perto de electrodomésticos a gás, aquecedores, lareiras ou dispositivos de iluminação.
11. Não obstrua a saída e entrada de ar.
12. Não permita que agulhas, arame, metal e corpos estranhos entrem no aparelho.
13. Não retire o aparelho da tomada antes de o desligar primeiro.
14. Não utilize spray inflamável perto do aparelho.
15. Utilize apenas os conectores AC e portas de USB do computador correctos.
16. Não utilize álcool nem diluentes para limpar o aparelho, pois pode danificar a tinta e o plástico.
17. Não utilize o aparelho quando estiver danificado ou com anomalias.
18. Se o aparelho estiver com um barulho estranho ou cheiro a queimado, retire de imediato o aparelho da tomada, por motivos de segurança, e contacte o serviço de apoio.

19. Não pegue no aparelho pelo cabo.
20. Não pegue no aparelho pela parte de cima, pois não está fixa à parte de baixo.
21. Insira devidamente o cabo USB.
22. Para desligar o aparelho da tomada, puxe a ficha e não o cabo.
23. Em caso de falha de energia desligue a ficha da tomada.
24. Desligue o adaptador AC do aparelho se não for utilizado durante muito tempo.
25. Para garantir um funcionamento seguro, inspeccione regularmente o adaptador AC e o cabo de alimentação AC; se estiverem danificados, páre a sua utilização imediatamente e contacte o serviço de apoio.
26. Para evitar o risco de incêndio, danos ou choque eléctrico, utilize a voltagem correcta.
27. Se o aparelho não estiver a funcionar devidamente, não o tente reparar, desmontar ou modificar. As reparações não autorizadas podem danificar o aparelho, além de violar os termos da garantia.

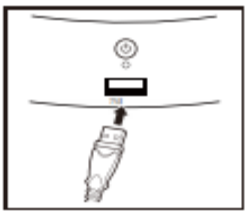
DESCRIÇÃO:



1. Parte superior
2. Tampa LED
3. Botão de ligar/desligar
4. LED de funcionamento
5. USB
6. & 15. Recipiente de aroma
7. Entrada de ar
8. Saída de ar
9. Filtro de carbono activo
10. Filtro HEPA
11. Parte inferior
12. Cabo
13. Adaptador AC
14. Esponja para o aroma

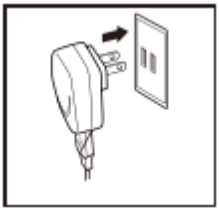
MODO DE FUNCIONAMENTO:

1. Conecte o cabo USB na porta USB (5) do aparelho



2. Existem 2 opções de carga:

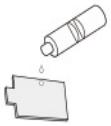
    - Computador: Conecte o cabo USB no computador
    - Principal fonte de alimentação: Insira o cabo USB no adaptador AC e, em seguida, conecte o adaptador AC à principal fonte de alimentação.

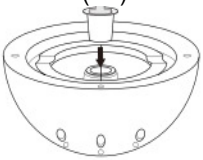


3. Pressione o botão de ligar (3) uma vez para começar a funcionar. A luz LED acende.
4. Pressione o botão de ligar (3) novamente para desligar a luz LED, enquanto o aparelho continua a funcionar.
5. Pressione o botão de ligar (3) novamente para desligar o aparelho.

UTILIZAÇÃO DO AROMA

1. Com o aparelho desligado e sem estar ligado à tomada, retire a parte superior (1) do aparelho e retire o recipiente de Aroma (6) ou (15).
2. Coloque 2 a 3 gotas de aroma na esponja (14) e insira-a no recipiente de aroma (6) ou (15). Insira o recipiente de aroma de novo na parte inferior (11).





3. Certifique-se de que a parte superior (1) está devidamente colocada e coincide com a parte inferior (1).
4. Pressione o botão de ligar (3) para começar a funcionar com aroma.

MANUTENÇÃO:

1. Certifique-se de que desliga a ficha e retira o cabo USB antes de limpar o aparelho.
2. Limpe-o com uma esponja ligeiramente humedecida ou um pano macio. Não deixe o aparelho entrar em contacto com água ou outro líquido.
3. Não mergulhe o aparelho em qualquer líquido para o limpar. Não utilize agentes de limpeza abrasivos, escovas, gasolina, polidores de vidro ou madeira ou outros solventes para o limpar.
4. Nunca lave ou mergulhe o filtro em água.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO	PURIFICADOR DE AR YP36
POTÊNCIA	DC. 5. V 280 mA
ADAPTADOR DE VOLTAGEM	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
DIMENSÃO	Altura 20 x largura 20 x Comprimento 20cm

Garantia

Este produto tem a garantia de 2 anos de acordo com o disposto na Directiva 1999/44/EC do Parlamento Europeu e do Concelho de 25 de Maio, 1999, em relação a determinados aspectos da venda de bens ao consumidor e garantias associadas, incorporadas na Legislação Espanhola, em virtude da Lei 23/2003, 10 de Julho, Garantias sobre vendas de bens ao consumidor.
Para este efeito, a EXERCYCLE, S.L. VAT nº B-01029032, com sede comercial na rua Zurrupitieta 22, Vitoria, Espanha, garante este produto.

Data da compra.-	**Comprado em.-**
Comprador.-	**Carimbo do fornecedor**

Guarde a factura como comprovativo de compra.
Em caso de dúvidas não hesite em contactar-nos pela linha de apoio ao cliente:

0034 902 170 258.

Grazie per aver acquisto il nostro purificatore d'aria YP36 Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a rigorosi test in modo da garantirvi la massima qualità. Per utilizzare il purificatore d'aria nella maniera corretta, leggere attentamente tutto il manuale.

INTRODUZIONE

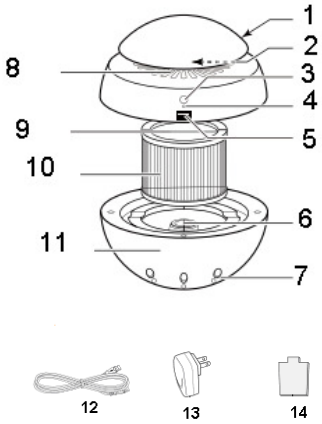
Caratteristiche:
- Filtro al carbone che elimina gli inquinanti gassosi e gli odori.
- Filtro HEPA a elevata efficienza che rimuove il 99,97% inquinante di particolato (polveri, pollini, fumo,...).
- Emettitori di ioni benefici.
- Aroma spray.
- Connettore USB per collegare il dispositivo al computer.

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

1. Ispezionare il dispositivo prima dell'utilizzo in modo da verificare che sia in buone condizioni. Se si nota un difetto o che vi sono delle parti mancanti, contattare il distributore del prodotto.
2. Il dispositivo non deve essere usato da bambini o disabili senza la supervisione degli adulti.
3. Si prega di prestare attenzione agli animali da compagnia per evitare eventuali incidenti.
4. Si prega di posizionare il dispositivo fermamente in orizzontale.
5. Durante il funzionamento, non agitare il dispositivo.
6. Durante il funzionamento, non aprire il coperchio superiore.
7. Si prega di non usare il dispositivo per oltre 24 ore continuative.
8. Si prega di non versare acqua sul dispositivo. Non usare il dispositivo in ambienti umidi e impedire che si bagni. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate mentre è in funzione.
9. Non sottoporre il dispositivo alla luce solare diretta e a temperature elevate.
10. Non usare il dispositivo vicino a dispositivi a gas, a riscaldatori, camini o dispositivi di illuminazione.
11. Non ostruire le bocchette dell'aria.
12. Non inserire aghi, fili, metallo o corpi estranei nel dispositivo.
13. Non scollegare il dispositivo dalla rete senza averlo prima spento.
14. Non usare spray infiammabili in prossimità del dispositivo.
15. Si prega di usare solo connettori CA adeguati e porte USB del computer.
16. Si prega di non usare alcool e diluenti per pulire il dispositivo. Tale operazione potrebbe danneggiare la vernice e la plastica.
17. Non usare il dispositivo quando danneggiato o funzionante in maniera anomala.

18. Se il dispositivo emette uno strano rumore, puzza di bruciato o emette fumo, scollegarlo immediatamente dalla corrente e contattare il servizio assistenza.
19. Non afferrare l'apparecchiatura dal cavo.
20. Non afferrare il dispositivo dall''alto, nella parte inferiore non è fissato.
21. Si prega di inserire completamente la spina USB.
22. Per scollegare l'unità dalle prese principali, rimuovere la spina non il cavo.
23. In caso di mancanza di corrente, scollegare la spina dalla rete elettrica.
24. Scollegare l'adattatore di potenza CA con il dispositivo se non lo si vuole usare per un periodo di tempo prolungato.
25. Per farlo funzionare in modalità sicura, controllare periodicamente l'adattatore di potenza CA e il cavo di potenza CA, se danneggiato, arrestare immediatamente l'unità e contattare il servizio assistenza.
26. Per evitare incendi, danni o elettroshock, usare la tensione corretta.
27. Se si nota che il dispositivo non funziona correttamente, non cercare di ripararlo, smontarlo o alterarlo. Le riparazioni non autorizzate possono provocare lesioni oltre a invalidare le condizioni di garanzia.

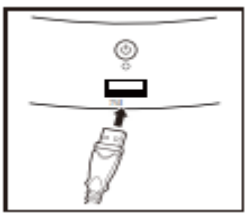
DESCRIZIONE:



1. Parte superiore
2. Coperchio LED
3. Tasto accensione
4. LED operativo
5. USB
6. e 15. Porta-aroma
7. Ingresso aria.
8. Uscita aria
9. Filtro a carboni attivi
10. Filtro HEPA
11. Parte inferiore
12. Cavo
13. Adattatore CA
14. Spugna per aromi

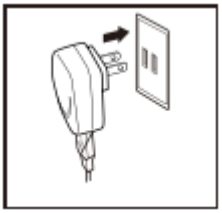
MODALITA' OPERATIVA:

1. Collegare il cavo USB alla porta USB (5) del dispositivo



2. Vi sono due opzioni di caricamento.

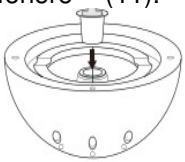
    - Computer: Collegare il cavo USB al computer.
    - Rete elettrica principale: Inserire il cavo USB nell'adattatore CA e quindi collegare l'adattatore CA alla rete elettrica.



3. Premere il tasto di accensione (3) una volta per iniziare a lavorare. Si accende il LED.
4. Ripremere il tasto di accensione (3) per spegnere il LED mentre il dispositivo continua a operare.
5. Ripremere il tasto di accensione (3) per spegnere completamente il dispositivo.

UTILIZZO DEGLI AROMI

1. Quando il dispositivo è spento e scollegato dalla rete, rimuoverne la parte superiore (1) ed estrarre il porta-aroma (6) o (15).
2. Posizionare 2-3 gocce di aromi sulla spugna (14), quindi inserirla nel porta-aroma (6) o (15). Inserire il porta-aroma nella parte inferiore (11).



3. Sincerarsi che la parte superiore (1) sia correttamente posizionata e coincida con la parte inferiore (11).
4. Premere il tasto di accensione (3) per avviare il funzionamento degli aromi.

MANUTENZIONE:

1. Si prega di sincerarsi di spegnere il dispositivo e scollegare il cavo USB prima di pulire il dispositivo.
2. Pulire il dispositivo con una spugna leggermente inumidita o un panno morbido. Non fare in modo che il dispositivo entri in contatto con acqua o altro liquido.
3. Non immergere il dispositivo nel detergente per pulirlo. Non usare detergenti abrasivi, spazzole, gasolio, vetro o prodotti per mobili o solventi per pulirlo.
4. Non immergere in o sciacquare il filtro con acqua.

SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO	PURIFICATORE D'ARIA YP36
POTENZA	DC. 5. V 280 mA
TENSIONE ADATTATORE	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
DIMENSIONI	Altezza 20 x ampiezza 20 x lunghezza 20 cm

Garanzia

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni come da disposizioni della Direttiva 1999/44/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 25 maggio 1999 su certi aspetti riguardanti la vendita di beni di consumo e garanzie correlate, inglobate nella legge spagnola in virtù della Legge 23/2003 del 10 luglio; Garanzie sulla vendita dei beni di consumo.

A questo proposito, la EXERCYCLE, S.L., P.IVA n. B-01029032, con sede operativa in c/ Zurrupitieta 22, Vitoria, Spagna garantisce il presente prodotto.

Data di acquisto.-	**Acquistato presso.-**
Acquirente.-	**Timbro del rivenditore.-**

Si prega di conservare lo scontrino a testimonianza dell'acquisto.
Per qualsiasi domanda, non esiti a contattare il nostro Customer Service:

+34 902 170 258.

Vielen Dank für den Kauf unseres Luftreinigers YP36. Alle unsere Produkte werden strengsten Kontrollen unterzogen, um so die höchste Qualität garantieren zu können. Bevor Sie den Luftreiniger benutzen, lesen Sie bitte das Benutzungshandbuch vollständig durch.

EINFÜHRUNG

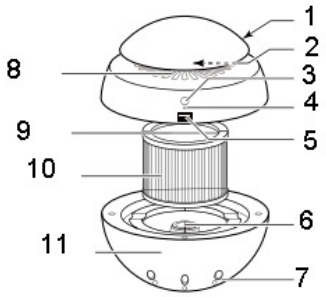
Leistungsmerkmale:
-Karbonfilter, der gasförmige Schmutzstoffe und Gerüche beseitigt.
-Hochleistungs-Hepa-Filter, der 99.97% der schwebenden Schmutzstoffe (Staub, Pollen, Rauch) beseitigt.
Ionisator.
Aromaspray.
USB-Anschluss, mit dem Sie das Gerät an den Computer anschließen können.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung, um sicherzustellen, dass es sich in gutem Zustand befindet. Sollten Sie feststellen, dass Mängel am Gerät bestehen oder Teile fehlen, setzen Sie sich bitte mit dem Produkthändler in Verbindung.
2. Das Gerät darf von Kindern oder Personen mit körperlicher Beeinträchtigung nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
3. Beaufsichtigen Sie bitte Ihre Haustiere, um Unfälle zu vermeiden.
4. Bitte stellen Sie das Gerät in eine sichere horizontale Lage.
5. Bitte schütteln Sie das Gerät während des Betriebes nicht.
6. Bitte öffnen Sie die obere Abdeckung während des Betriebes nicht.
7. Bitte benutzen Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden ohne Unterbrechung.
8. Bitte bespritzen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Benutzen Sie das Gerät nicht an feuchten Orten und lassen Sie es während der Benutzung nicht nass werden. Berühren Sie das Gerät während des Betriebes nicht mit feuchten Händen.
9. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder hohen Temperaturen aus.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gasapparaten, Heizgeräten, offenen Kaminen oder Beleuchtungseinrichtungen.
11. Blockieren Sie nicht die Lufteintritts- und die Luftaustrittsöffnung.
12. Bitte führen Sie keine Nadeln, Draht, Metall oder Fremdkörper in das Gerät ein.
13. Stecken Sie das Gerät nicht aus, ohne es vorher abgeschaltet zu haben.
14. Benutzen Sie keine entflammbaren Sprays in der Nähe des Geräts.

15. Bitte benutzen Sie nur die geeigneten Wechselstromanschlüsse und den USB-Anschluss.
16. Benutzen Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel, um das Gerät zu reinigen, da dies den Lack und den Kunststoff beschädigen kann.
17. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht normal funktioniert.
18. Gibt das Gerät seltsame Geräusche, Brandgeruch oder Rauch von sich, entfernen Sie es zur Sicherheit bitte umgehend vom Netz und benachrichtigen Sie den Servicecenter.
19. Greifen Sie das Gerät nicht beim Kabel.
20. Greifen Sie das Gerät nicht bei der oberen Abdeckung, sie ist nicht am unteren Geräteeil festgemacht.
21. Bitte stecken Sie den USB-Anschluss vollständig in das Gerät.
22. Um das Gerät vom der Netzsteckdose zu nehmen, ziehen Sie bitte am Stecker und nicht am Kabel.
23. Im Falle eines Stromausfalls entfernen Sie bitte das Gerät von Versorgungsnetz.
24. Stecken Sie den Wechselstromadapter mit dem Gerät aus, wenn es für eine längere Zeit nicht benutzt werden soll.
25. Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, überprüfen Sie bitte regelmäßig den Wechselstromadapter und das Wechselstromkabel. Sollten diese beschädigt sein, unterbrechen Sie den Betrieb umgehend und benachrichtigten Sie den Servicecenter.
26. Um dem Risiko von Brand, Schaden oder Stromschlag vorzubeugen, benutzen Sie bitte die korrekte Spannung.
27. Stellen Sie fest, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, versuchen Sie bitte nicht, dieses zu reparieren, auseinanderzubauen oder abzuändern. Unerlaubte Reparaturen verstoßen gegen die Gewährleistungbestimmungen und können darüber hinaus zu Verletzungen führen.

BESCHREIBUNG

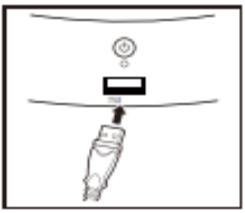


1. Obere Abdeckung
2. LED cover
3. An-/Aus-Schalter
4. Betriebslämpchen
5. USB
6. & 15. Aromaschale
7. Lufteintrittsöffung
8. Luftaustrittsöffnung

9. Aktivkohlefilter
10. Hepa-Filter
11. Obere Abdeckung
12. Kabel
13. Wechselstromadapter
14. Aromaschwamm

BEDIENUNGSWEISE:

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss (5) des Geräts.



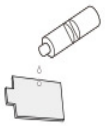
2. Es bestehen 2 Aufladem öglichkeiten:

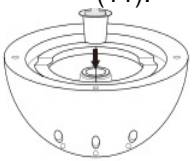
   - Computer: Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss (5) des Geräts.
   - Versorgungsnetz: Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Wechselstromadapter und schließen Sie dann den Wechselstromadapter an das Versorgungsnetz an.

3. Drücken Sie einmal den An-/Ausschalter, um den Betrieb zu starten. Das Betriebslämpchen leuchtet ebenfalls.
4. Drücken Sie den An-/Ausschalter erneut, um das Betriebslämpchen auszuschalten, während das Gerät in Betrieb bleibt.
5. Drücken Sie den An-/Ausschalter erneut, um das Gerät vollständig abzuschalten.

BENUTZUNG DER AROMASCHALE

1. Entfernen Sie bei ausgeschaltetem und ausgestecktem Gerät die obere Abdeckung (1) und nehmen Sie die Aromaschale (6) oder (15) heraus.
2. Tropfen sie 2-3 Tropfen Aroma auf den Schwamm (14), legen Sie ihn dann in die Aromaschale (6) oder (15) Legen Sie die Aromaschale wieder in den unteren Geräteteil (11).





3. Stellen Sie sicher, dass die obere Abdeckung (1) richtig angebracht ist und mit dem unteren Geräteteil übereinstimmt.
4. Drücken Sie den An-/Ausschalter, um die Aromafunktion in Betrieb zu nehmen.

WARTUNG:

1. Bitte schalten Sie das Gerät ab und stecken Sie das USB-Kabel aus, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht befeuchteten Schwamm oder weichem Tuch. Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit, um es zu reinigen. Benutzen Sie keine Scheuermittel, Bürsten, Benzin, Glas- oder Holzreinigungsmittel oder Lösungen zur Reinigung.
4. Tauchen sie den Filter nie in Wasser und machen Sie ihn nicht nass

TECHNISCHE DETAILS

MODELL	YP36 LUFTREINIGER
STROM	GLEICHSTROM 5. V 280 mA
SPANNUNG ADAPTER	INPUT AC100V-240V Frequency 50/60Hz
ABMESSUNGEN	Höhe 20 x Breite 20 x Länge 20cm

Garantie

Gemäß der Vorschriften der Richtlinie 1999/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rats vom 25. Mai 1999 über und Geschäftssitz bestimmte Aspekte des Verkaufs und der Garantie für Konsumgüter festgelegt und deren Umsetzung in spanisches Recht durch das Gesetz 23/2003 über Garantien im Zusammenhang mit dem Verkauf von Konsumgütern vom Juli 2003, wird auf dieses Gerät eine 2-jährige Garantie gewährt.
EXERCYCLE, S.L., mit der Steuernummer B-01029032 in Vitoria, Calle Zurrupitieta, 22, erteilt somit die entsprechende Garantie für das Produkt.

Kaufdatum:	**Gekauft bei:**
Käufer:	**Stempel des Vertreibshändlers:**

Bitte bewahren Sie die Rechnung als Kaufnachweis auf.
Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer unseres Kundendienstes zur Verfügung:

902 170 258

BH FITNESS SPAIN
EXERCYCLE,S.L.
(Manufacturer)
P.O.BOX 195
01080 VITORIA (SPAIN)
Tel.: +34 945 29 02 58
Fax: +34 945 29 00 49
e-mail: info@bhfitness.es
www.bhfitness.com

BH FITNESS PORTUGAL
MAQUINASPORT, S.A.
Zona Industrial Giesteira Terreirinho
3750-325 Agueda (PORTUGAL)
Tel.: +351 234 729 510
Fax: +351 234 729 519

BH FITNESS MEXICO
BH Exercycle de México S.A. de CV
Eje 132 / 136
Zona Industrial, 2A Secc.
78395 San Luis Potosí
S:L:P: MÉXICO
Tel.: +52 (444) 824 00 29
Fax: +52 (444) 824 00 31
www.bh.com.mx

BH FITNESS ASIA
No.139, Jhongshan Rd.
Daya Township
Taichung 428, Taiwan. R.O.C.
Tel.: +886 4 25609200
Fax: +886 4 25609280
info@bhasia.com.tw

BH FITNESS UK
Unit 1A Brittania Business Park
Union Road, The Valley
Bolton BL2 2HP
UK
Tel.: +44 (0)870 381 0277
Fax: +44 (0)870 381 0278
e-mail: info@bhfitness.co.uk

BH FITNESS FRANCE
Tel.: +33 (0)1429 61885
Fax: +33 (0)1429 66851
e-mail: bh.fitness@wanadoo.fr

BH FITNESS NORTH AMERICA
20155 Ellipse
Foothill Ranch
CA 92610
Tel:+ 1 949 206 0330
Fax:+1 949 206 0350
fitness@bhnorthamerica.com
www.bhnorthamerica.com

BH FITNESS CHINA
BH China Co., Ltd.
Block A, NO.68, Branch Lane 455, Lane 822,
Zhen Nan RD., Li Zi Yuan, Putuo, Shanghai
200331, P.R.C.
Tel: +86-021-5284 6694
Fax:+86-021-5284 681

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.
SPECIFICATIONS MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO OUR PROGRAMME OF CONTINUOUS PRODUCT DEVELOPMENT.
BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SPECIFICATIONS DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.
BH BEHALT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN DER MODELL-ANGABEN OHRE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORZUNEHMEN.
DATI TECNICI E COMMERCIALI RELATIVI AGLI ARTICOLI DEL PRESENTE CATALOGO POSSONO ESSERE SOGGETIL A VARIAZIONI SENZA ALGUN PREAVVISO.
BH SE RESERVA O DIREITO A MODIFICAÇÀO ESPECIFICAÇOES DOS SEUS PRODUCTOS SEM PRÉVIO AVISO.
DOOR KONSTANTE PRODUKTVERNIEUWING EN VERBETERING HOUDEN WIJ ONS HET RECHT VAN WIJZIGING VOOR ZONDER VOORAFGAAND BERICHT.